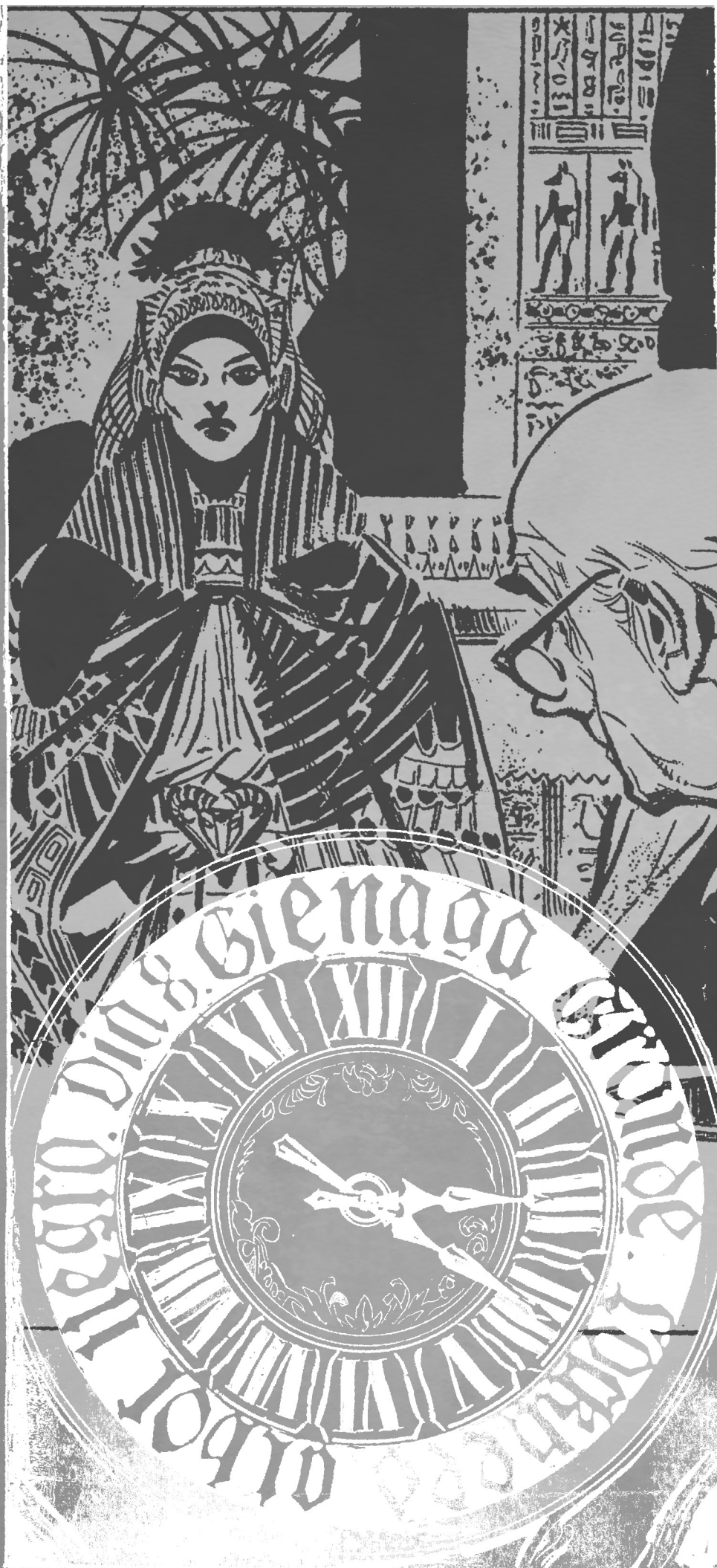




FARAONOV DAR





UDOVICA PUKOVNIKA U PENZIJI, GOSPOĐA GARSON, DONELA MI JE ANTIKVITETE. KAKO IH NE PRIHVATITI? LETIMIČNIM POGLEDOM SAM PROCENIO DA BI NEKI MOGLI BITI AUTENTIČNI... DOK DRUGI NISU VREDELI NI PREBIJENU PARU...



DA LI STE SIGURNI, GOSPOĐO GARSON, DA JE VAŠ SU-PRUG SVE OVO DONEO IZ EGIPTA? UKLJUČUJUĆI I OVOG SKARABEJA?

SASVIM SIGURNA! DONEO JE SVE U JEDNOM VELIKOM SANDUKU: IDOLA, OGLEDALO, SKARABEJA, KAO I SVE OSTALE STVARI...



OVO JE SKARABEJ MADE IN ENGLAND, NEMA SUMNJE: NAČIN OBRADJE METALA NE MOŽE BITI EGIPATSKI... A NI METAL: IZGLEDA KAO NEKA LEGURA ALUMINIJUMA...

PRETVARAO SAM SE DA SAM JOJ POVEROVAO...



IZRAČUNAO SAM DA SVE ZAJEDNO MOŽE VREDITI NEKIH 30 GVINEJA. PONUDIO SAM DESET. GOSPOĐA GARSON JE PRIHVATILA BEZ POGOVORA. POSAO JE POSAO...



OTIŠAO SAM U SVOJU KANCELARIJU. TADA SE POJAVIO BILI VAJZ, KURIR IZ STENHOUPE HOTELA. IZ KOG MI SVAKODNEVNO DOSTAVLJAJU HRANU...

OSTAVI OBROK TU NA PULT, BILI, ZAUZET SAM...



BIO SAM NESTRPLJIV DA IZBLIZA PROUČIM TO OGLEDALO KRUŽNOG OBLIKA OD UGLANCANE BRONZE...

NA POLEDINI IMA UGRAVIRANE HIJEROGLIFE... NAPOSLETKU, MOŽDA ĆE OVO BITI JEDNA OD MOJIH NAJSENZACIONALNIJH KUPOVINA...



SJAJNO! PRIPADALO JE NEKOJ NITITE, SUPRUZI ORMANA „PISARA U SLUŽBI FARAONA KES-IN-AMONA“

UNEO SAM SE POTPUNO U ČITANJE HIJEROGLIFA. SEBE SAM SMATRAO SAMO EGIPTOLOGOM AMATEROM. ALI MISLIM DA SAM U STANJU DA DEŠIFRUJEM HIJEROGLIFE BOLJE OD NEKIH DIREKTORA MUZEJA... MEĐUTIM, NAIŠAO SAM NA POTEŠKOĆE...



NA DRUGOJ STRANI, NA ISPOLIRANOM LICU OGLEDALA, NAŠAO SAM KARAKTERE ČIJE ZNAČENJE NISAM USPEVAO DA RAZUMEM.

OVI DRUGI HIJEROGLIFI UGRAVIRANI SU NEŠTO KASNIJE... I TO NEKOM DRUGOM RUKOM, I...



NISAM SE NI POMERIO. PRVOBITNO JE MOJE LICE
BILO U OGLEDALU. SADA VIŠE NIJE... ZAMENILO
GA JE NEKO DRUGO LICE...

NEKA LEPA ŽENA, OČIJU ISTAKNUTIH UGLJENOM. OVA
ZAMENA JE BILA APSURDNA. BRZO SAM SE TRGNULO...
BILA JE TU, PREDI MNOM...



ZAPAHNUO ME JE TEŽAK, GUST, A U ISTO VREME PREFINJEN
MIRIS. NE, NIJE BILU PRIVIĐENJE... ALI...



MISLIO SAM DA MI SE NEŠTO DEŠAVA S OČIMA. I DALJE SAM
OSEĆAO PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN ISTOVREMENO...



I DALJE SAM OSEĆAO PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN
ISTOVREMENO...



PONOVU SAM OTVORIO OČI... I DALJE SAM OSEĆAO
PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN ISTOVREMENO...



POGLED MI SE SUSREO S KOŠČATIM LICEM, OŠTRIH CRTA,
OČIJU ZASTRAŠUJUĆE OTVORENIH. NIJE BILU POTREBE DA
GA DODIRNEM KAKO BIH ZNAO DA JE MTRVO. I DALJE SAM
OSEĆAO PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN ISTOVREMENO...



TO JE... KES-IN-AMON... VELIKI FARAON! ... ALI... KAKO SAM GA PREPOZNAO? ZAŠTO ZNAM DA JE TO ON?

I DALJE SAM OSEĆAO PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN ISTOVREMENO...



I DALJE SAM OSEĆAO PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN ISTOVREMENO...



GUŠIM SE!

I DALJE SAM OSEĆAO PARFEM, TEŽAK I PREFINJEN ISTOVREMENO...



PAO SAM... MORA DA SAM TADA POLOMIO NEKOLIKO OKANA...



VIŠE NISAM OSEĆAO PARFEM... OD HLADNOG VAZDUHA KOJI JE DOŠAO SPOLJA BILO MI JE BOLJE... OTVORIO SAM ŠIROM PROZOR...



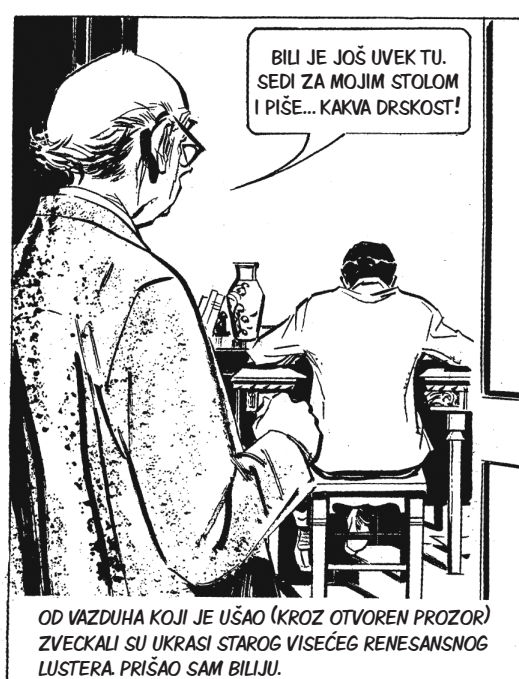
ODAKLE JE DOŠAO TAJ PARFEM? I TA ŽENA? I TAJ FARAON?

UBRZO SE SVE VRATILO U UOBIČAJENO STANJE. NA MOM MALOM STOLU OGLEDALO OD UGLANCANE BRONZE SADA JE BILO SAMO JEDAN OD BROJNIH PREDMETA... ŠTA MI SE DOGODILO...?



A ŠTA JE OVO?

ZVUK JE DOŠAO IZ PRODAVNICE... ODMAH SAM SE SETIO BILIJAJZA. NISAM ČUO ZVONCE KOJE JE TREBALO DA OZNAČI NJEGOV ODLAZAK... DA LI JE JOŠ UVEK BIO TU? DA LI JE OSETIO TAJ PARFEM?



BILO JE JOŠ UVEK TU. SEDI ZA MOJIM STOLOM I PIŠE... KAKVA DRSKOST!

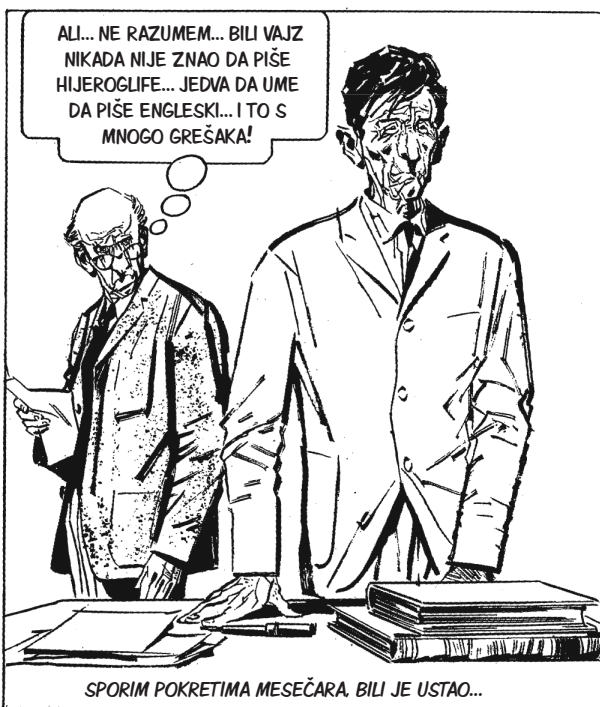
OD VAZDUHA KOJI JE UŠAO (KROZ OTVOREN PROZOR) ZVECKALI SU UKRASI STAROG VISEĆEG RENESANSNOG LUSTERA. PRIŠAO SAM BILIJU.



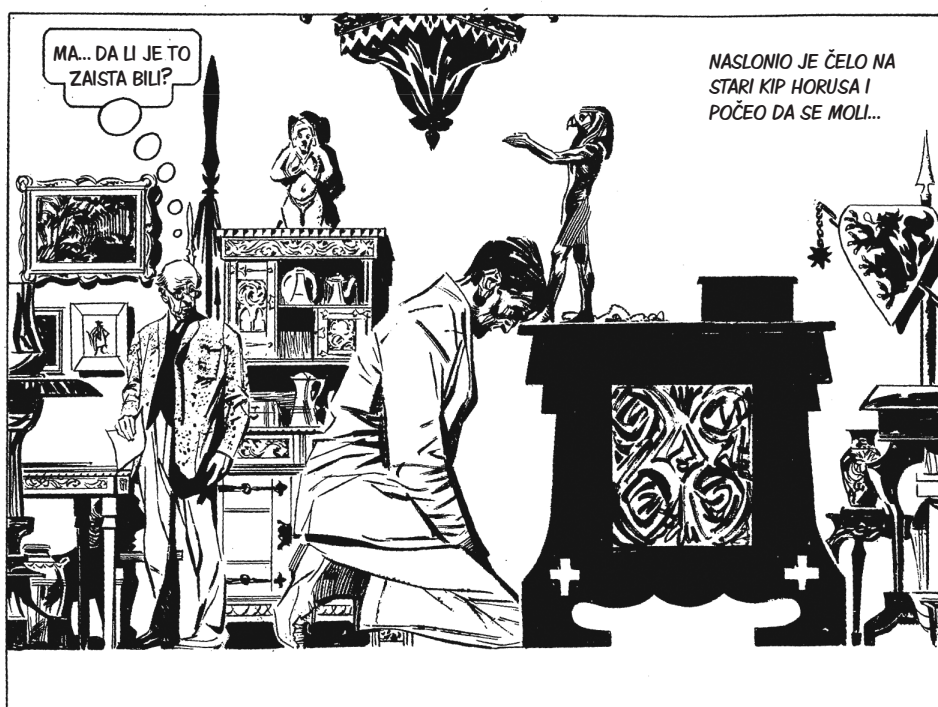
PA IPAK, TO JESTE BIO ON... SAMO OSTARELOG, IZBORANOG LICA I UMORNIH OČJU. MOŽDA UMORNIH OD TOLIKO ŽIVOTA... OD TOLIKO ZNANJA...



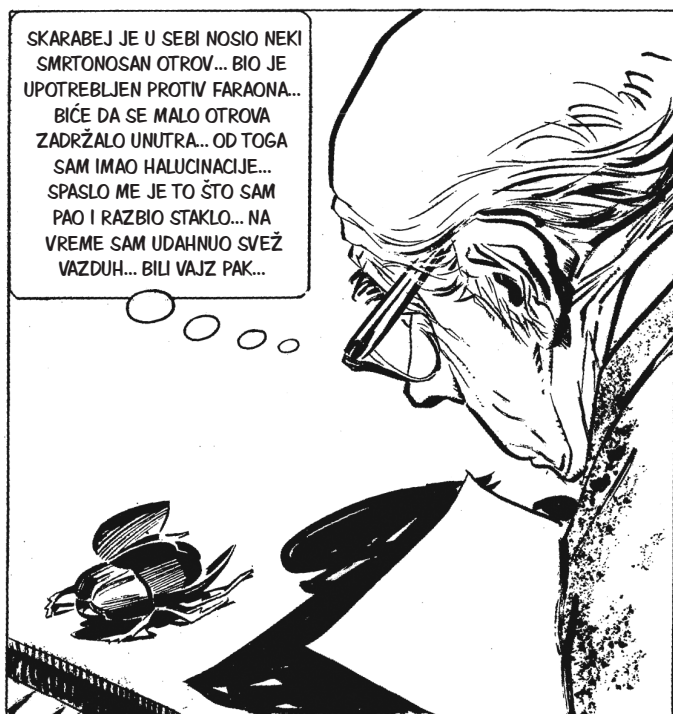
BILI, ILI KO GOD DA JE TO BIO, NASTAVIO JE DA PIŠE HIJEROGLIFE ZAČUĐUJUĆOM BRZINOM... BACAO JE NA POD ISPISANE STRANICE, TAJ ZVUK MI JE I PRIVUKAO PAŽNJU...

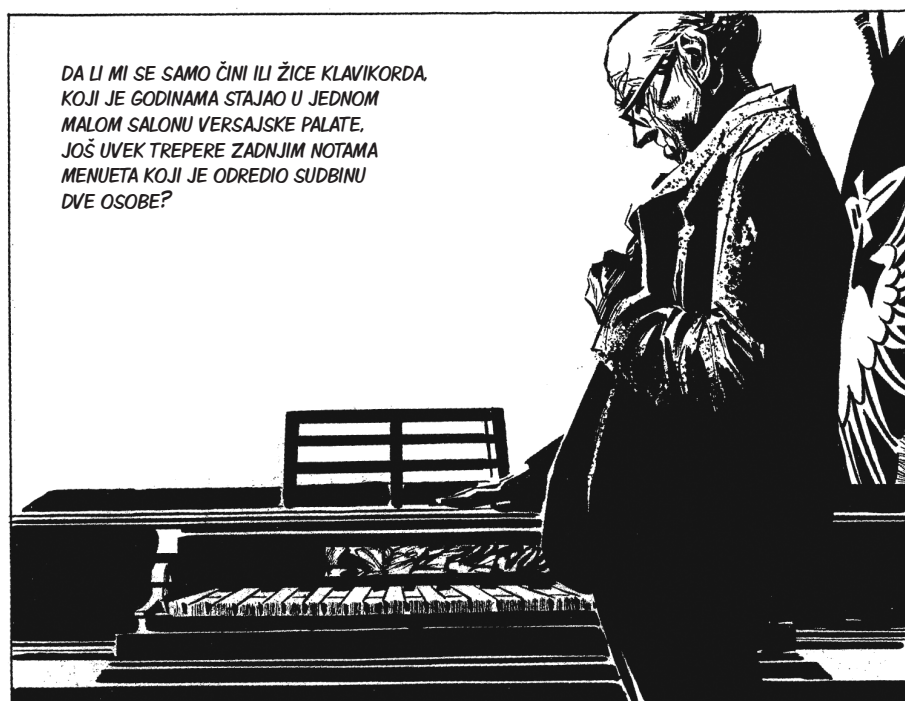
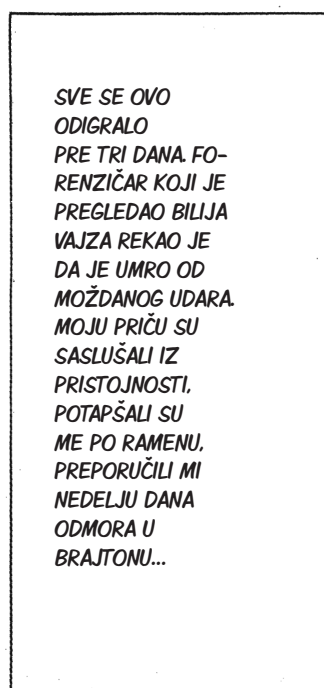


SPORIM POKRETIMA MESEČARA, BILI JE USTAO...



NASLONIO JE ČELO NA STARI KIP HORUSA I POČEO DA SE MOLU...







LJUDI OLOVNIH OČIJU





KADA POGLEDAM
UNAZAD, TEŠKO MI
JE DA POVERUJEM
DA JE POSTOJAO
PERIOD BEZ MORTA
SINDERA... PERIOD
KADA JE MOJA
PRODAVNICA
ANTIKVITETA
BILA ISTA KAO
MA KOJA DRUGA
U ČELZIJU...



JA SAM EZRA VINSTON, SIN I UNUK ANTIKVARA. MOJA ANTIKVARNICA
JE DANAS ISTA KAO I DRUGE, ALI U MAGACINU SE NALAZI NEŠTO
ŠTO JE ČINI JEDINSTVENOM NA CELOM SVETU...



NEKADA SU ANTIKVARI IMALI DRAGOCENE RELIKVIJE, SKORO UVEK NEKI DEO KRSTA NA
KOME JE BIO RAZAPET HRIST. I JA SAM NALIK NJIMA: POSEDUJEM DEO PRVOG KRSTA
KOJI JE POBODEN NA VANZEMALJSKU GROBNICU. OVDE JE, PORED ISEČKA IZ NOVINA
U KOJIMA SAM PRVI PUT PROČITAO IME MORTA SINDERA...



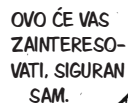
SVE JE POČELO PRE PET GODINA SA STARIM
„KOSTUROM“ KOJI JE DOŠAO U MOJU PRODAVNICU...

TAČNIJE, SVE JE
POČELO MALO
PRE NEGO ŠTO
JE STARI „KOSTUR“
DOŠAO U MOJU
PRODAVNICU. KADA
SAM PRIMETIO
DA ČASOVNIK IZ
PERIODA LUJA VI
KASNI (NISAM
MOGAO NI DA
PRETPOSTAVIM
DA ZAPRAVO
„ŽURI“...)

OVO JE ZAIŠTA ČUDNO... NIKADA DO
SADA NIJE BIO NETAČAN...



IZVINITE, GOSPODINE
VINSTONE... DONEO SAM
VAM NEŠTO.



UBICA
Mort Sinder
OBESEN
JUTRO

independent front-wheel drive
Lockheed hydraulic
Wheelbase 5 in., width

DIMENSIONS!
overall length 15 ft. 1 in.

box section suspension by
at rear, steering
autolite brakes
tallon petrol tank
9 ft. 5 in.
5 ft. 7 in., height
4,500 r.p.m.
Berk clutch
ed gearbox, ratios
hit hand remote gear
level.

and giving by
There is a
number of elev
which goes out
is to the excell

ENGINE
bore 4
S U
ratio

NE ZNAM ČAK NI OD ČEGA JE NAPRAVLJENA...
PO TEŽINI, REKAO BIH DA SU JE NAPRAVILI
OD METALNOG METEORITA...

NO KADA SAM PODIGAO
POGLED, STARI „KOSTUR“
JE ZATVARAO VRATA
UZ ZVUK KINESKOG
ZVONCETA OKAČENOG
O NJIH, OTIŠAO JE I
NE ČUVŠI DA SAM
GA POZVAO, ILI
NE ŽELEĆI DA
ČUJE...

OVAJ „KOSTUR“, UVEK ISTI ČUDAK... ODAKLE LI JE SAMO IZVUKAO OVAKAV UŽAS?

DA SVE BUDE JOŠ GORE, „KOSTUR“ JU JE DONEO UVIJENU U NOVINE S VEŠĆU O...

...VEŠANJU.
SVE ONO ŠTO
GOVORI O NASILNOJ
SMRTI ME ODBIJA. I
PRIVLAČI... KAO NEKI
PONOR... OSTAVIO
SAM PREDMET ZA
KOJI SAM MISLIO
DA JE AMAJLIJA
UMOTAN U PAPIR.
I TADA SAM PRIMETIO
NEŠTO ŠTO MI JE
POTVRDILO
ODBOJNOST KOJU
SAM OSEĆAO
PREMA NJEMU...



TROJICA MUŠKARACA
OLOVNIH OČJU NESTALA
SU IZ MOJIH MISLI.
SADA MI JE BILA VAŽNA
SAMO MRLJA NA RUCI.
ZABORAVIO SAM NA ČASOVNIK
KOJI JE STAO NA 9 I 30.
NISAM POGLEDAO NI
NOVINSKI ISEČAK S
DETALJIMA O SMRTI
UBICE MORTA SINDERA...
KAKO SAM MOGAO I
DA PRETPOSTAVIM
ZNAČENJE SVEGA TOGA?
VAŽNA MI JE BILA
SAMO MRLJA.

OVAJ SPECIJALISTA
DERMATOLOG MORA DA
JE DOBAR... DOKTOR
METJU LAND, ULICA
VELINGTON, BROJ 7,
MERTONVIL... IDEM
SMESTA KOD NJEGA
NA PREGLED.



MISLIO SAM DA SAM
LEKARA ODABRAO
NASUMIČNO, SLU-
ČAJNO. BIO SAM U
POTPUNOJ ZABLUDI...

NO, NARAVNO, U
TOM TRENUTKU
MI JE BILA VAŽNA
SAMO „OPEKOTINA“
KOJU MI JE NAPRAVILA
AMAJLIJA... KAKO BI
LEKARU OLAKŠAO
POSAO PONEO
SAM AMAJLIJU U
OLOVNOJ KUTIJI...

...DŽOELOVOJ REZBARIJI IZ XI VEKA. I IZAŠAO SAM NA ULICU... UBRZO
POTOM SAM SE SETIO DA NE ZNAM GDE JE MERTONVIL...



MERTONVIL? TREBA DA IDETE VOZOM. TO JE
BLIZU SENT ALBANA. DO STANICE MOŽETE
PODZEMNOM ŽELEZNICOM...

ALI... NE!



ISTA MRLJA JE BILA
NA LICU POLICAJCA.
IDENTIČNA OPEKOTINI
KOJU MI JE NAPRAVILA
AMAJLIJA. POLICAJAC
JE VEROVATNO POMI-
SLIO DA SAM MALO
SKRENUO S UMA:
NIJE NI POKUŠAO
DA ME ZADRŽI KADA
SAM SE UDALJIO SKORO
TRČEĆI. NIJE MI NI PALO
NA UM DA GA PITAM
KAKO SE „OPEKAO“.
SAMO SAM NASTOJAO
DA POBEGNEM...

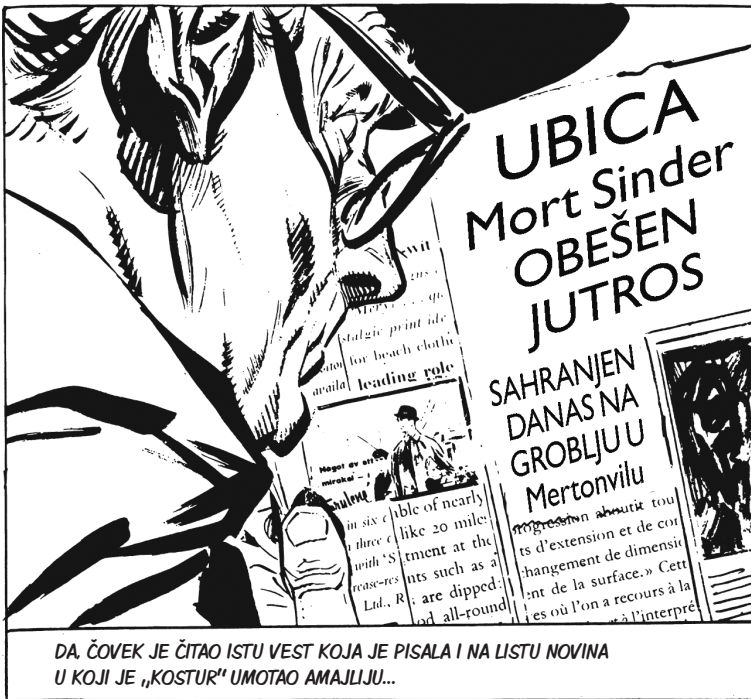
URONIO SAM MEĐU PUTNIKE PODZEMNE ŽELEZNICE...



OSETIO SAM OLAKŠANJE KADA SAM DOSPEO MEĐU LJUDE. ISTINSKE,
OBIČNE LJUDE KOJE SREĆEM SVAKODNEVNO...

ALI... OVAJ TIP ČITA STARE NOVINE...
I TO OD PRE SEDAM
DANA... I...





DA LI JE MOGUĆE
DA JE SVE SAMO
SLUČAJNOST? MRLJA
NA LICU POLICAJCA
NOVINE KOJE JE
ČITAO RADNIK?
POKUŠAVAO SAM
DA NE MISLIM NI
NA ŠTA, IZAŠAO
SAM IZ PODZEMNE
ŽELEZNICE I
PRODUŽIO KA
ŽELEZNIČKOJ
STANICI...







TRČAO SAM KAO LUD I STIGAO DO STANICE; TRKOM SAM SE PROVLAČIO IZMEĐU LJUDI. NIKO NIJE OBRATIO PAŽNJU NA MENE, IMA MNOGO LJUDI KOJI ŽURE NA ŽELEZNIČKIM STANICAMA...



SAKRIO SAM SE U REDU ISPRED ŠALTERA...

OVO JE IZLUĐUJUĆE... MRLJA NA RUCI... TROJICA MUŠKARACA OLOVNIH OČIJU KOJI SU ME NAPALI... VEST O VEŠANJU... SAHRANJEN U MERTONVILU... A JA IDEM U MERTONVIL...



DOŠAO SAM NA RED, ALI PRODAVAC KARATA JE BIO ZAMIŠLJEN...

DO MERTONVILA. POVRATNA KARTA. DRUGI RAZRED... DO MERTONVILA. POVRATNA KARTA. DRUGI RAZRED!



NAJZAD, PRODAVAC ME JE UDOSTOJIO POGLEDA...

IZVNITE, GOSPODINE... ALI OVO JE VEOMA ČUDNO. POGLEDAJTE, SAT JE BIO TAČAN SVE DO MALOČAS. BILO JE SEDAM I TRIDESET... NAJEDNOM SU SE POMERILE KAZALJKE... GLEDAJTE, DEVET I TRIDESET!



UZEO SAM KARTU I PLATIO NE ZNAJUĆI ŠTA ČINIM. JOŠ JEDNA SLUČAJNOST... ŠTA MI SE TO DEŠAVA? VEST O VEŠANJU, ČASOVNICI KOJI SE ZAUSTAVLJAJU I POKAZUJU ISTO VREME, MRLJA SA RUKE KOJA SE POJAVLJUJE I NA LICU POLICAJCA... DA LI JA TO LUDIM?

UŠAO SAM U VOZ I SKRIO SE U PUSTOM KUPEU...

MOŽDA I NEMAM VIŠE TU MRLJU...



TO JE BILA NERAZUMNA NADA...



I DALJE JE TU... SREĆA TE
SAM ODLUČIO DA ODEM
KOD LEKARA...

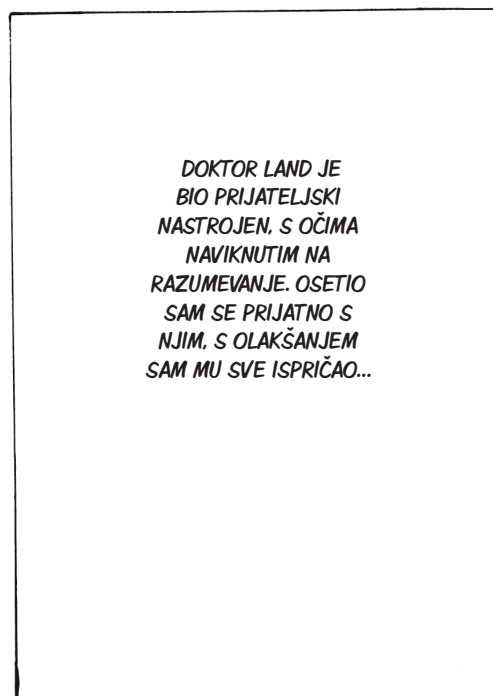
TO JE BILO JEDINO
ŠTO ME JE ODRŽA-
VALO: OBJASNIČU
SVE DOKTORU LANDU,
ON ĆE SVE POSTAVITI
NA SVOJE MESTO...



IZAŠAO SAM U MERTONVILU I PITAO ZA ULICU
VELINGTON. BILA JE VEOMA BLIZU, ČETIRI
BLOKA OD STANICE...

ČIM ME LEKAR BUDE
PREGLEDAO, VRATIĆU
SE KUĆI...

NISAM MOGAO DA
ZABORAVIM DA JE
TU, U MERTONVILU,
POKOPAN MORT SINDER,
OBEŠENI ČOVEK...

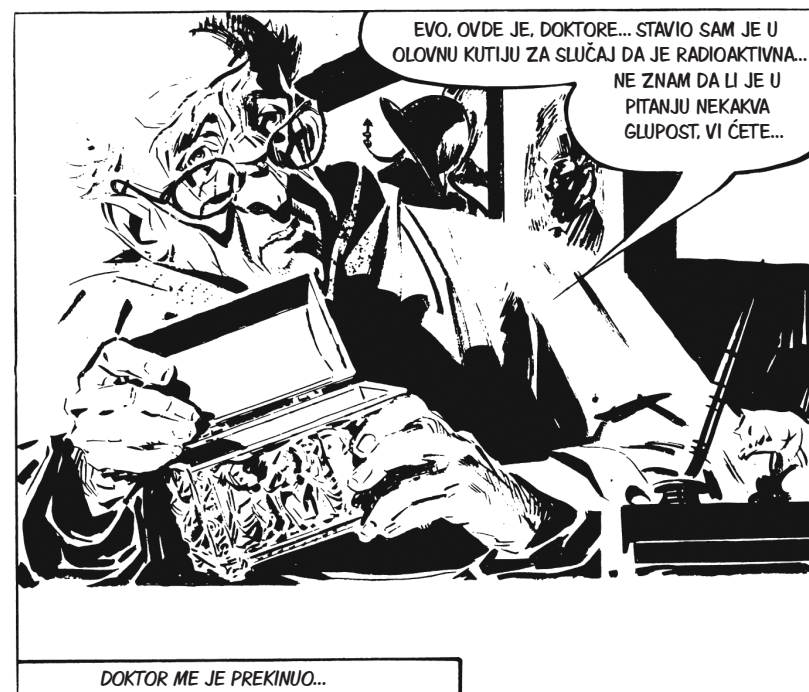


DOKTOR LAND JE
BIO PRIJATELJSKI
NASTROJEN, S OČIMA
NAVIKNUTIM NA
RAZUMEVANJE. OSETIO
SAM SE PRIJATNO S
NJIM, S OLAKŠANJEM
SAM MU SVE ISPRIČAO...



GLEDAJTE, DOKTORE, ŠTA MI JE
NAPRAVILA AMAJLIJA...

IZVINITE... ALI BEZ NAOČARA NE VIDIM
DOBRO... DAJTE DA
POGLEDAM AMAJLIJU.



EVO, OVDE JE, DOKTORE... STAVIO SAM JE U
OLOVNU KUTIJU ZA SLUČAJ DA JE RADIOAKTIVNA...
NE ZNAM DA LI JE U
PITANJU NEKAKVA
GLUPOST, VI ĆETE...

DOKTOR ME JE PREKINUO...







OVUDA SE IDE KA
STANICI. ALI...

NEŠTO MI JE PREPREČILO PUT: KOLICA U KOJIMA JE BILA BEBA...



PRIZOR TOG RUMENOG MALOG LICA I RUPICA
NA OBRAZIMA BIO JE NEOČEKIVANO UTOČIŠTE,
KAO HOD POSLE VIŠESATNOG PLIVANJA.
DA SAM SAMO ZNAO...

ZAISTA JE PRAVO ZADOVOLJSTVO SRESTI
JEDNOG TAKVOG MLADOG GOSPODINA...



KAKO SE ZOVEŠ?

NIJE ME RAZUMEO, NARAVNO... ALI JE PRUŽIO RUČICU KA MENI... I ONDA SAM VIDEO...



TA!

NE!
MRLJA..!



ODSKOČIO SAM UNAZAD KAO DA JE PRED MENE ISKOČILA KOBRA. TRČAO SAM NAZAD, ISTIM PUTEM...



ALI... KUDA IDEM? PROMENIĆU PRAVAC NA SLEDEĆEM UGLU!
MORAM DA SE VRATIM KUĆI...

MOJA JEDINA
ŽELJA JE BILA DA
SE VRATIM SVOJIM
STARIM STVARIMA,
SVOM SVAKODNEVNOM
SVETU. SKRENUO
SAM NA UGLU...

